



# Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bytowie

2026-10-19 r.

Znak sprawy: SHK.903.327.2026

## KOMUNIKAT Nr 1

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bytowie, informuje, że wyniki badań laboratoryjnych próbek wody z strefy zaopatrzenia w wodę Czarna Dąbrówka ujęte w sprawozdaniu z badań wody z dnia 19.10.2026 r. wykazały niezgodność z wartością parametryczną tj. obecność bakterii grupy coli w ilości 2 jtk/100 ml wody. Dopuszcza się pojedyncze bakterie grupy coli <10 (jtk lub NPL)/100 ml, przy jednoczesnym wykluczeniu obecności w badanej próbce E. coli i enterokoków jelitowych.

**WODA NADAJE SIĘ DO SPOŻYCIA WYŁĄCZNIE PO PRZEGOTOWANIU DLA  
MIEJSCOWOŚCI CZARNA DĄBRÓWKA, JERZKOWICE, PODKOMORKI,  
PODKOMORZYCE, POŁUPINO, ŚWIĘCHOWO.**

Po rozważeniu stopnia zagrożenia dla zdrowia ludzi, w związku z wystąpieniem niezgodności z wartością parametryczną, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bytowie informuje, że:

1. Woda z kranu może być używana do picia, mycia zębów, mycia warzyw i owoców spożywanych na surowo, mycia naczyń po uprzednim przegotowaniu. Wodę należy gotować przez minimum 2 minuty;
2. Woda bez przegotowania może być stosowana do codziennego mycia, prania odzieży, prac porządkowych, spłukiwania toalety.



Zalecenia obowiązują do czasu wydania kolejnego komunikatu.

Powyższy komunikat został wydany celem dalszego rozpowszechniania przez wójta Gminy Czarna Dąbrówka w sposób umożliwiający zapoznanie się z nim konsumentów z obszaru, dla którego został wydany.

Anna Krefft Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bytowie  
(dokument podpisany elektronicznie)



**CHRONIMY ZDROWIE  
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Bytowie  
ul. Generała Władysława Sikorskiego 27  
77-100 Bytów  
tel./fax +48 59 822 36 85  
adres e-mail: [psse.bytow@sanepid.gov.pl](mailto:psse.bytow@sanepid.gov.pl)  
adres e-Doręczeń: [AE:PL-94655-15446-HIWGC-21](mailto:AE:PL-94655-15446-HIWGC-21)

Potwierdzam zgodność kopii z dokumentem elektronicznym:

|                         |                                                                  |                                                                       |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Identyfikator dokumentu | 798ba7ea694c4039b3cdd214b361da5d                                 |                                                                       |
| Nazwa dokumentu         | Komunikat Czarna Dąbrówka warunkowy 19.10.2026.pdf               |                                                                       |
| Tytuł dokumentu         | Komunikat Czarna Dąbrówka warunkowy 19.10.2026                   |                                                                       |
| Skrót dokumentu         | b2b10521106c8fe964c6900222ad6b27087a02a29e8e60dd40aa8ba65f2a9524 |                                                                       |
| Wersja dokumentu        | 1.1                                                              |                                                                       |
| Data dokumentu          | 2026-10-19                                                       |                                                                       |
| Podpis                  | Podpisany przez                                                  | ANNA KREFFT                                                           |
|                         | Stanowisko podpisu                                               | Anna Krefft (PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W BYTOWIE ) PPIS |
|                         | Data podpisu                                                     | 2026-10-19                                                            |
|                         | Rodzaj certyfikatu                                               | Podpis kwalifikowany                                                  |
|                         | EZD RP 26.308.7                                                  |                                                                       |
| Data wydruku            | 2026-10-19                                                       |                                                                       |
| Autor wydruku           | Michał Wnuk-Lipiński (ASYSTENT) SHK                              |                                                                       |